

ANHANG 1

ALLEGATO 1

 <p>AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL</p> <p>FEUERWEHR-DIENST- FÜHRERSCHEIN</p>	<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE</p> <p>PATENTE DI SERVIZIO DEI VIGILI DEL FUOCO</p>
FEUERWEHRDIENST - SERVIZIO ANTINCENDI	
ZUNAME / VORNAME	COGNOME / NOME
GEBOREN AM	NATO IL
GEBURTSORT	LUOGO DI NASCITA
FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.

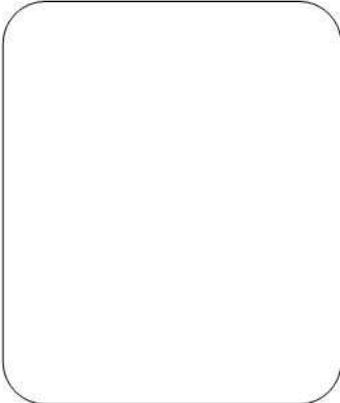
Gültigkeitsklassen des Führerscheins	Categorie di validità della patente
Zweirädrige Kleinkrafträder, dreirädrige Fahrzeuge, vierrädrige Kraftfahrzeuge, Krafträder, dreirädrige Kraftfahrzeuge, Arbeitsmaschinen und Kraftwagen mit Gesamtmasse von höchstens 3,5 t zur Beförderung von höchstens acht Personen außer dem Fahrer; es darf ein Leichtanhänger mitgeführt werden oder ein Anhänger mit einer Masse von mehr als 750 kg, sofern die Gesamtmasse der Fahrzeugkombination 3,5 t nicht übersteigt, vorbehaltlich der Anmerkungen. (1)	I Ciclomotori a due ruote, veicoli a tre ruote, quadricicli, motocicli, tricicli, macchine operatrici e autoveicoli di massa complessiva non superiore a 3,5 t e destinati al trasporto di non più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero o un rimorchio con massa superiore a 750 kg che non comporti una massa complessiva totale a pieno carico per i due veicoli superiore a 3,5 t, salvo annotazioni. (1)
Kraftwagen mit einer Gesamtmasse von mehr als 3,5 t, welche nicht unter die Klassen III oder III mit Einschränkung fallen, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, sowie Sonderarbeitsmaschinen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	II Autoveicoli di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 t, diversi da quelli della III categoria e III categoria con limitazioni, anche se trainanti un rimorchio leggero, nonché macchine operatrici eccezionali, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen zur Beförderung von mehr als acht Personen außer dem Fahrer, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	III Autoveicoli destinati al trasporto di più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen der Klassen I, II und III, wenn der Fahrer die entsprechende Befähigung besitzt und sie einen Sattelanhänger oder einen Anhänger mitführen, welcher nicht unter die genannten Klassen fällt, vorbehaltlich der Einschränkungen für die einzelnen Klassen.	IV Autoveicoli della I, II o III categoria, se il conducente ha la relativa abilitazione, quando trainano un semirimorchio o un rimorchio non rientrante fra quelli indicati per tali categorie, salvo limitazioni per le singole categorie.
Wassermotorräder sowie Motorboote mit einer Leistung über 30 kW oder 40,8 PS, einer Länge bis zu 24 m und mit Zweitaktmotor mit Hubraum über 750 cm ³ , Viertakt-Außenbordmotor oder Motor mit Direkteinspritzung über 1000 cm ³ , Viertakt-Innenbordmotor über 1300 cm ³ oder Dieselmotor über 2000 cm ³ . Gültig für Binnenschifffahrt und für Meeresschifffahrt bis zu sechs Seemeilen von der Küste.	V Moto d'acqua e imbarcazioni a motore di potenza superiore a 30 kw o 40,8 CV e lunghezza fino a 24 m, su cui sia installato un motore di cilindrata superiore a 750 cc se a carburazione a due tempi, o a 1000 cc se a carburazione a quattro tempi fuori bordo o a iniezione diretta, o a 1300 cc se a carburazione a quattro tempi entro bordo, o a 2000 cc se a ciclo diesel. Valida per la navigazione nelle acque interne e nelle acque marittime entro sei miglia marine dalla costa.
(1) Leichtanhänger sind Anhänger mit einer Gesamtmasse von höchstens 750 kg.	(1) Sono rimorchi leggeri quelli di massa complessiva a pieno carico fino a 750 kg.

AUSGESTELLT VOM FEUERWEHRDIENST AM	RILASCIATO DAL SERVIZIO ANTINCENDI IL	FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.
_____	_____	_____	_____
_____	_____	GÜLTIG BIS	VALEVOLE FINO AL
_____	_____	_____	_____
_____	_____	KLASSE	CATEGORIA
_____	_____	_____	_____
_____	_____	BEMERKUNGEN	NOTE
_____	_____	_____	_____
_____	_____	DATUM	DATA
_____	_____	_____	_____

	AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
DIENSTFÜHRERSCHEIN	PATENTE DI SERVIZIO	
FORSTDienst - SERVIZIO FORESTALE		
ZUNAME / VORNAME	COGNOME / NOME	
GEBOREN AM	NATO IL	
GEBURTSORT	LUOGO DI NASCITA	
FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.	

Gültigkeitsklassen des Führerscheins	Categorie di validità della patente
Zweirädrige Kleinkrafträder, dreirädrige Fahrzeuge, vierrädrige Kraftfahrzeuge, Kraftträder, dreirädrige Kraftfahrzeuge, Arbeitsmaschinen und Kraftwagen mit Gesamtmasse von höchstens 3,5 t zur Beförderung von höchstens acht Personen außer dem Fahrer; es darf ein Leichtanhänger mitgeführt werden oder ein Anhänger mit einer Masse von mehr als 750 kg, sofern die Gesamtmasse der Fahrzeugkombination 3,5 t nicht übersteigt, vorbehaltlich der Anmerkungen. (1)	I Ciclomotori a due ruote, veicoli a tre ruote, quadricicli, motocicli, tricicli, macchine operatrici e autoveicoli di massa complessiva non superiore a 3,5 t e destinati al trasporto di non più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero o un rimorchio con massa superiore a 750 kg che non comporti una massa complessiva totale a pieno carico per i due veicoli superiore a 3,5 t, salvo annotazioni. (1)
Kraftwagen mit einer Gesamtmasse von mehr als 3,5 t, welche nicht unter die Klassen III oder III mit Einschränkung fallen, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, sowie Sonderarbeitsmaschinen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	II Autoveicoli di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 t, diversi da quelli della III categoria e III categoria con limitazioni, anche se trainanti un rimorchio leggero, nonché macchine operatrici eccezionali, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen zur Beförderung von mehr als acht Personen außer dem Fahrer, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	III Autoveicoli destinati al trasporto di più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen der Klassen I, II und III, wenn der Fahrer die entsprechende Befähigung besitzt und sie einen Sattelanhänger oder einen Anhänger mitführen, welcher nicht unter die genannten Klassen fällt, vorbehaltlich der Einschränkungen für die einzelnen Klassen.	IV Autoveicoli della I, II o III categoria, se il conducente ha la relativa abilitazione, quando trainano un semirimorchio o un rimorchio non rientrante fra quelli indicati per tali categorie, salvo limitazioni per le singole categorie.
Wassermotoren sowie Motorboote mit einer Leistung über 30 kW oder 40,8 PS, einer Länge bis zu 24 m und mit Zweitaktmotor mit Hubraum über 750 cm ³ , Viertakt-Außenbordmotor oder Motor mit Direkteinspritzung über 1000 cm ³ , Viertakt-Innenbordmotor über 1300 cm ³ oder Dieselmotor über 2000 cm ³ . Gültig für Binnenschifffahrt und für Meeresschifffahrt bis zu sechs Seemeilen von der Küste.	V Moto d'acqua e imbarcazioni a motore di potenza superiore a 30 kW o 40,8 CV e lunghezza fino a 24 m, su cui sia installato un motore di cilindrata superiore a 750 cc se a carburazione a due tempi, o a 1000 cc se a carburazione a quattro tempi fuori bordo o a iniezione diretta, o a 1300 cc se a carburazione a quattro tempi entro bordo, o a 2000 cc se a ciclo diesel. Valida per la navigazione nelle acque interne e nelle acque marittime entro sei miglia marine dalla costa.
(1) Leichtanhänger sind Anhänger mit einer Gesamtmasse von höchstens 750 kg.	(1) Sono rimorchi leggeri quelli di massa complessiva a pieno carico fino a 750 kg.

AUSGESTELLT VOM FEUERWEHRDIENST AM _____ UNTERSCHRIFT	RILASCIATO DAL SERVIZIO ANTINCENDI IL _____ FIRMA	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">FÜHRERSCHEINNR.</td> <td style="width: 25%;">PATENTE N.</td> <td style="width: 25%;">GÜLTIG BIS</td> <td style="width: 25%;">VALEVOLE FINO AL</td> </tr> <tr> <td>KLASSE</td> <td></td> <td></td> <td>CATEGORIA</td> </tr> <tr> <td colspan="2">BEMERKUNGEN</td> <td colspan="2">NOTE</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DATUM</td> <td colspan="2">DATA</td> </tr> </table>	FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.	GÜLTIG BIS	VALEVOLE FINO AL	KLASSE			CATEGORIA	BEMERKUNGEN		NOTE		DATUM		DATA	
FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.	GÜLTIG BIS	VALEVOLE FINO AL															
KLASSE			CATEGORIA															
BEMERKUNGEN		NOTE																
DATUM		DATA																

	<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL</p>		<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE</p>
	DIENSTFÜHRERSCHEIN		PATENTE DI SERVIZIO
ZIVILSCHUTZ – PROTEZIONE CIVILE			
ZUNAME / VORNAME		COGNOME / NOME	
GEBOREN AM		NATO IL	
GEBURTSORT		LUOGO DI NASCITA	
FÜHRERSCHEINNR.		PATENTE N.	

Gültigkeitsklassen des Führerscheins	Categorie di validità della patente
Zweirädrige Kleinkrafträder, dreirädrige Fahrzeuge, vierrädrige Kraftfahrzeuge, Krafträder, dreirädrige Kraftfahrzeuge, Arbeitsmaschinen und Kraftwagen mit Gesamtmasse von höchstens 3,5 t zur Beförderung von höchstens acht Personen außer dem Fahrer; es darf ein Leichtanhänger mitgeführt werden oder ein Anhänger mit einer Masse von mehr als 750 kg, sofern die Gesamtmasse der Fahrzeugkombination 3,5 t nicht übersteigt, vorbehaltlich der Anmerkungen. (1)	I Ciclomotori a due ruote, veicoli a tre ruote, quadricicli, motocicli, tricicli, macchine operatrici e autoveicoli di massa complessiva non superiore a 3,5 t e destinati al trasporto di non più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero o un rimorchio con massa superiore a 750 kg che non comporti una massa complessiva totale a pieno carico per i due veicoli superiore a 3,5 t, salvo annotazioni. (1)
Kraftwagen mit einer Gesamtmasse von mehr als 3,5 t, welche nicht unter die Klassen III oder III mit Einschränkung fallen, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, sowie Sonderarbeitsmaschinen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	II Autoveicoli di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 t, diversi da quelli della III categoria e III categoria con limitazioni, anche se trainanti un rimorchio leggero, nonché macchine operatrici eccezionali, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen zur Beförderung von mehr als acht Personen außer dem Fahrer, auch wenn sie einen Leichtanhänger mitführen, vorbehaltlich der Einschränkungen. (1)	III Autoveicoli destinati al trasporto di più di otto persone oltre al conducente, anche se trainanti un rimorchio leggero, salvo limitazioni. (1)
Kraftwagen der Klassen I, II und III, wenn der Fahrer die entsprechende Befähigung besitzt und sie einen Sattelanhänger oder einen Anhänger mitführen, welcher nicht unter die genannten Klassen fällt, vorbehaltlich der Einschränkungen für die einzelnen Klassen.	IV Autoveicoli della I, II o III categoria, se il conducente ha la relativa abilitazione, quando trainano un semirimorchio o un rimorchio non rientrante fra quelli indicati per tali categorie, salvo limitazioni per le singole categorie.
Wassermotorräder sowie Motorboote mit einer Leistung über 30 kW oder 40,8 PS, einer Länge bis zu 24 m und mit Zweitaktmotor mit Hubraum über 750 cm ³ , Viertakt-Aussenbordmotor oder Motor mit Direkteinspritzung über 1000 cm ³ , Viertakt-Innenbordmotor über 1300 cm ³ oder Dieselmotor über 2000 cm ³ . Gültig für Binnenschifffahrt und für Meeresschifffahrt bis zu sechs Seemeilen von der Küste.	V Moto d'acqua e imbarcazioni a motore di potenza superiore a 30 kw o 40,8 CV e lunghezza fino a 24 m, su cui sia installato un motore di cilindrata superiore a 750 cc se a carburazione a due tempi, o a 1000 cc se a carburazione a quattro tempi fuori bordo o a iniezione diretta, o a 1300 cc se a carburazione a quattro tempi entro bordo, o a 2000 cc se a ciclo diesel. Valida per la navigazione nelle acque interne e nelle acque marittime entro sei miglia marine dalla costa.
(1) Leichtanhänger sind Anhänger mit einer Gesamtmasse von höchstens 750 kg.	(1) Sono rimorchi leggeri quelli di massa complessiva a pieno carico fino a 750 kg.

AUSGESTELLT VOM FEUERWEHRDIENST AM	RILASCIATO DAL SERVIZIO ANTINCENDI IL	FÜHRERSCHEINNR.	PATENTE N.
		GÜLTIG BIS	VALEVOLE FINO AL
		KLASSE	CATEGORIA
		BEMERKUNGEN	NOTE
		DATUM	DATA
UNTERSCHRIFT	FIRMA		